

antipast 前菜・おつまみ

① Assorted Cheese platter

チーズの盛り合わせ

1,100yen



② Pork rillettes with Melba toast

ポークのリエット メルバトースト添え

700yen



③ Platter of assorted raw ham

生ハムプロシュートの盛り合わせ

850yen

salad サラダ

④ OTARU BINE original salad

バインサラダ

730yen



⑤ Caesar salad with raw ham and avocados

生ハムとアボカドのシーザースサラダ

850yen



a.la.cart アラカルト

⑥ OTARU BINE original cheese fondue

バインチーズフォンデュ (2名様用)

1780yen

⑦ Homemade bread

自家製パン

300yen

⑧ Rice

ライス

230yen



dessert 自家製デザート

⑨ No-bake mango cheese cake

マンゴーのレアチーズケーキ

460yen



⑩ Chocolate brownie cake

ガトーショコラ

460yen



⑪ Plain chiffon cake

プレーンシフォンケーキ

460yen

⑫ Pumpkin cheese cake

かぼちゃのチーズケーキ

460yen



⑬ Tiramisu

ティラミス

460yen



alcoholic drink アルコール飲料

⑭ SAPPORO CLASSIC BEER(glass)

サッポロクラシックビール

550yen

⑮ Otaru Niagara wine highball (Otaru niagara and Gingerale)

おたるナイアガラワインボール

540yen

⑯ Otaru Calimocho (red wine and cola)

おたるカリモーチョ

600yen

⑰ Otaru Aperol(Otaru niagara and orange liqueur)

おたるアペロール

600yen

⑱ Niagara(white wine・sweet)

完熟ナイアガラ

550yen

⑲ Hokkaido Kerner(white wine・dry)

北海道ケルナー

450yen

⑳ Hokkaido Zweigelt(red wine・mediumbody)

北海道ツヴァイゲルト

450yen

㉑ Niagara Sparkling(white sparkling wine・sweet)

ナイアガラスパークリング

600yen

soft drink ソフトドリンク

㉒ Coca-Cola

コーラ

440yen

㉓ Orange juice

オレンジジュース

440yen

㉔ Oolong tea

ウーロン茶

330yen

㉕ coffee(hot・ice)

コーヒー (ホット・アイス)

440yen

㉖ Cafe au lait(hot・ice)

カフェオレ (ホット・アイス)

490yen

㉗ black tea

紅茶

550yen

㉘ iced tea

アイスティー

490yen

㉙ Hokkaido milk (iced)

北海道ミルク (アイス)

440yen

㉚ hot milk

ホットミルク

490yen

※tax 8% included

OTARU BINE English Menu

antipast 前菜・おつまみ

- ① Assorted Cheese platter 1,100yen
チーズの盛り合わせ
- ② Boiled Hokkaido sausages with homemade sauerkraut 940yen
北海道産ポイルソーセージ 自家製ザワークラウト添え
- ③ Shallot-flavored sauteed potatoes, sausages and mushrooms 750yen
ポテトとソーセージ、茸のソテーエシャロット風味
- ④ Pork rillettes with Melba toast 700yen
ポークのリエット メルバートースト添え
- ⑤ Hokkaido beef carpaccio 900yen
北海道産ビーフのカルパッチョ
- ⑥ OTARU BINE original fried chicken 730yen
バインザンギ
- ⑦ Platter of assorted raw ham 850yen
生ハムプロシュートの盛り合わせ
- ⑧ Potatoes grown at the foot of Mt. Yotei and Raclette cheese from the Kyodo Gakusha Shintoku Farm 470yen
羊蹄山麓産じゃがいもと共働学舎新得農場のラクレットチーズ



salad サラダ

- ⑨ OTARU BINE original salad 730yen
バインサラダ
- ⑩ Caesar salad with raw ham and avocados 850yen
生ハムとアボカドのシーザースサラダ



sea food シーフード料理

- ⑪ Marinated herring 870yen
ニシンのマリネ
- ⑫ Whelk from Eastern Hokkaido grilled in garlic and butter 770yen
道東産ツブのガーリックバター焼き



meat food お肉料理

- ⑬ Sauteed beef and foie gras 1,400yen
牛肉とフォアグラのソテー
- ⑭ Beef stew baked in pie wrap 1,200yen
牛のシチュー パイ包み焼き



a.la.cart アラカルト

- ⑮ OTARU BINE original cheese fondue 1780yen
バインチーズフォンデュ (2名様用)
- ⑯ Homemade bread 300yen
自家製パン
- ⑰ Rice 230yen
ライス



pizza 自家製薄焼きピザ

- ⑱ Meat pizza made with Hokkaido Ezo venison 990yen
エゾ鹿ミートピザ
- ⑲ Margherita 890yen
マルゲリータ
- ⑳ Pizza with cold Hokkaido roasted-ham and herbs 990yen
道産コールドロースハムとハーブのピザ
- ㉑ Seafood pizza 1,020yen
シーフードピザ



pasta ゆであげパスタ

- ㉒ Ragu sauce with forest mushrooms and Hokkaido venison 990yen
森のきのこ北海道の道産鹿肉のラグーソース
- ㉓ Genovese sauce with scallops from Eastern Hokkaido 1,230yen
道東産ホタテのジェノベーゼ
- ㉔ Gorgonzola sauce with Makkari herb pork and spinach 1,260yen
真狩産ハーブポークとほうれん草もゴルゴンゾーラ
- ㉕ Pescatore 1,360yen
ペスカトーレ
- ㉖ Tomato sauce with small shrimp 990yen
小エビのトマトソース



dessert 自家製デザート

- ㉗ No-bake mango cheese cake 460yen
マンゴーのレアチーズケーキ
- ㉘ Chocolate brownie cake 460yen
ガトーショコラ
- ㉙ Plain chiffon cake 460yen
プレーンシフォンケーキ
- ㉚ Pumpkin cheese cake 460yen
かぼちゃのチーズケーキ
- ㉛ Tiramisu 460yen
ティラミス



alcoholic drink アルコール飲料

- ㉜ SAPPORO CLASSIC BEER(glass) 550yen
サッポロクラシックビール
- ㉝ Otaru Niagara wine highball (Otaru niagara and Gingerale) 540yen
おたるナイアガラワインボール
- ㉞ Otaru Calimocho (red wine and cola) 600yen
おたるカリモーチョ
- ㉟ Otaru Aperol(Otaru niagara and orange liqueur) 600yen
おたるアペロール
- ㊱ Niagara(white wine • sweet) 550yen
完熟ナイアガラ
- ㊲ Hokkaido Kerner(white wine • dry) 450yen
北海道ケルナー
- ㊳ Hokkaido Zweigelt(red wine • mediumbody) 450yen
北海道ツヴァイゲルト
- ㊴ Niagara Sparkling(white sparkling wine • sweet) 600yen
ナイアガラスパークリング

soft drink ソフトドリンク

- ㊵ Coca-Cola 440yen
コーラ
- ㊶ Orange juice 440yen
オレンジジュース
- ㊷ Oolong tea 330yen
ウーロン茶
- ㊸ coffee(hot • ice) 440yen
コーヒー (ホット・アイス)
- ㊹ Cafe au lait(hot • ice) 490yen
カフェオレ (ホット・アイス)
- ㊺ black tea 550yen
紅茶
- ㊻ iced tea 490yen
アイスティー
- ㊼ Hokkaido milk (iced) 440yen
北海道ミルク (アイス)
- ㊽ hot milk 490yen
ホットミルク

※tax 8% included